

ЎТВЕРДИ, БОЖЕ, СВАТЎЮ ПРАВОСЛАВНЎЮ ВЕРУ, ПРАВОСЛАВНЫХ ХРИСТИАН ВО ВЕК ВЕКА!



# Царкоўнае слова

13 студзеня

Беларускі праваслаўны штотыднёвік.  
Выдаецца з красавіка 1992 года.

2 (498), 2012 г.

19 января

## КРЕЩЕНИЕ ГОСПОДНЕ



### ЧЫТАЙЦЕ Ў НУМАРЫ:

ВОДЫ,  
ДАЮЩИЕ  
ЖИЗНЬ  
ВЕЧНУЮ 3

ОБНОВЛЕНИЕ  
И ОСВЯЩЕНИЕ  
ВОД 4

ВСТРЕЧА  
СО СВАТЫНЕЙ 6

ХРИСТИАНСКИЙ  
МИФ  
ТУМАННОГО  
АЛЬБИОНА 8

ПО ДОРОГЕ  
В ВИФЛЕЕМ 10

ДВА ДАРА 12

В ЗАЩИТУ  
ЖИЗНИ 13

ПОЙТИ  
НАВСТРЕЧУ  
ДЕТЯМ 14

Подписаться на газету  
**«Царкоўнае слова»**  
можно с любого месяца

Стоимость подписки:  
на 1 месяц — 9 980 руб.  
на 3 месяца — 29 940 руб.

Газете необходима  
ваша поддержка!

Подписной индекс:

**63130**

# КАЛЕНДАРЬ

15 января

воскресенье

**Неделя 31-я по Пятидесятнице.**

Святителя Сильвестра, папы Римского (335); **второе обретение мощей (1991) преподобного Серафима Саровского**; мученика Василия (1942); преподобного Сильвестра Печерского (XII); праведной Иулиании Лазаревской, Муромской (1604); священномученика Феогена, епископа Парижского (ок. 320).

*Утр. – Ин. XX, 19-31. Лит. – 2 Тим. VI, 5-8. Мк. I, 1-8.*

*Гал. V, 22 – VI, 2. Лк. VI, 17-23.*

16 января

понедельник

Седмица 32-я по Пятидесятнице. Пророка Малахии (400 г. до Р.Х.); мученика Гордия (IV).

*2 Тим. II, 1-10. Мф. X, 16-22.*

17 января

вторник

**Собор 70-ти апостолов.** Преподобного Феохиста, игумена Кукума Сикелийского (800); святителя Евстафия I, архиепископа Сербского (ок. 1285); преподобного Ахилы, диакона Печерского (XIV); преподобномученика Зосимы и мученика Афанасия (III-IV).

*Рим. VIII, 8-14. Лк. X, 1-15.*

18 января

среда

**Навечерие Богоявления** (Крещенский сочельник). Священномученика Феопемпта, епископа Никомидийского, и мученика Феоны волхва (303); преподобной Синклитикии Александрийской (ок. 350); мученицы Евгении (1933); пророка Михея (IX в. до Р.Х.); преподобной Аполлинарии (ок. 470); преподобного Григория Акритского (ок. 820).

Литургия святителя Василия Великого. **День постный.**

*На 1-м часе: Деян. XIII, 25-32. Мф. III, 1-11. На 3-м часе: Деян. XIX, 1-8. Мк. I, 1-8. На 6-м часе: Рим. VI, 3-11. Мк. I, 9-15. На 9-м часе: Тит. II, 11-14; III, 4-7. Мф. III, 13-17. Лит. – 1 Кор. IX, 19-27. Лк. III, 1-18. На освящении воды: 1 Кор. X, 1-4. Мк. I, 9-11.*

19 января

четверг

**Святое Богоявление. Крещение Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа.** Святителя Феофана, Затворника Вышенского (1894).

Литургия святителя Иоанна Златоуста.

*Утр. – Мк. I, 9-11. Лит. – Тит. II, 11-14; III, 4-7. Мф. III, 13-17. На освящении воды: 1 Кор. X, 1-4. Мк. I, 9-11.*

20 января

пятница

**Собор Предтечи и Крестителя Господня Иоанна.** Преподобномученика Пафнутия (1938); священномученика Василия пресвитера (1939); мученика Иоанна (1940); мученика Иоанна (1942).

*Деян. XIX, 1-8. Ин. I, 29-34.*

21 января

суббота

Преподобных Георгия Хозевита (VII) и Емилиана исповедника (IX); преподобной Домники (ок. 474); преподобного Григория, затворника Печерского (XIII-XIV); священномученика Виктора пресвитера (1937); преподобного Паисия Угличского (1504); священномученика Картерия, пресвитера Кесарии Каппадокийской (304); мучеников Феофила диакона и Елладия (IV); преподобного Илии Египетского (IV); мученика Або Тбилисского (ок. 790), преподобного Пахомия Кенского (XVI).

*Еф. VI, 10-17. Мф. IV, 1-11.*



## СОСТОЯЛОСЬ ЕПАРХИАЛЬНОЕ СОБРАНИЕ МИНСКОЙ ЕПАРХИИ

**В здании Национальной библиотеки Беларуси 5 января состоялось Епархиальное собрание Минской епархии Белорусской Православной Церкви.**

В президиум Собрания, которое возглавил Митрополит Минский и Слуцкий Филарет, Патриарший Экзарх всея Беларуси, вошли: наместник Свято-Успенского Жировичского ставропигиального мужского монастыря, председатель Комиссии по канонизации в Белорусской Православной Церкви архиепископ Новогрудский и Лидский Гурий; председатель Синодального отдела по церковной благотворительности и социальному служению Русской Православной Церкви епископ Смоленский и Вяземский Пантелеимон; викарий Минской епархии, председатель Издательского Совета Белорусской Православной Церкви епископ Борисовский Вениамин; настоятель минского Свято-Духова кафедрального собора, благочинный Минского городского округа протоиерей Геннадий Дзичковский; настоятель Свято-Мариинского прихода г. Минска протоиерей Иоанн Хорошевич; секретарь Минского епархиального управления протоиерей Николай Коржич; ректор Минских духовных школ архимандрит Иоасаф (Морза); настоятель Свято-Петро-Павловского прихода г. Минска протоиерей Георгий Латушко; настоятель Всехсвятского прихода г. Минска протоиерей Феодор Повный.

В Епархиальном собрании приняли участие благочинные церковных округов Минской епархии, настоятели и клирики приходов белорусской столицы и районных центров, наместники, настоятели и настоятельницы монастырей, главы и представители епархиальных отделов, ректоры и представители администрации духовных образовательных учреждений. Всего участниками мероприятия стали свыше 500 человек.

После молитвы «Царю Небесный» Собрание приветствовал Патриарший Экзарх всея Беларуси Митрополит Филарет.

Затем прозвучали другие выступления.

«В нашей стране государство, Церковь и общество имеют единые ценностные ориентиры, олицетворяющие извечные принципы добра, мира и справедливости», — отметил, в частности, Уполномоченный по делам религий и национальностей Республики Беларусь Леонид Гуляко. «Богатый опыт Православия, накопленный на протяжении многих столетий его истории, представляет несомненную ценность для современности», — отметил Л. Гуляко.

**Продолжение на с. 11**



# 19 января — Крещение Господне ВОДЫ, ДАЮЩИЕ ЖИЗНЬ ВЕЧНУЮ

Какие бывают животворящие воды!.. В начале книги Бытия мы читаем о том, как над водами носилось дыхание Божие и как из этих вод возникали все живые существа. В течение жизни всего человечества — но так ярко в Ветхом Завете — мы видим воды как образ жизни: они сохраняют жизнь жаждущего в пустыне, они оживотворяют поле и лес, они являются знаком жизни и милости Божией, и в священных книгах Ветхого и Нового Завета воды представляют собой образ очищения, омовения, обновления. Но какие бывают страшные воды, воды потопа, в которых погибли все, кто уже не мог устоять перед судом Божиим; и воды, которые мы видим в течение всей нашей жизни, страшные, губительные, темные воды наводнений...

И вот Христос пришел на Иорданские воды: в этих водах уже не безгрешной земли, а нашей земли, до самых недр своих оскверненной человеческим грехом и предательством, в этих водах приходили омываться люди, кающиеся по проповеди Иоанна Предтечи; и как тяжелы были эти воды грехом людей, которые ими омывались! Если бы мы только могли видеть, как омывающие эти воды постепенно тяжелели и становились страшными этим грехом! И в эти воды пришел Христос в начале Своего подвига проповеди и постепенного восхождения на Крест, погрузиться в эти воды, носящие всю тяжесть человеческого греха — Он, безгрешный.

Этот момент крещения Господня — один из самых страшных и трагических моментов Его жизни. Рождество — это мгновение, когда Бог, по Своей любви к человеку хотящий нас спасти от вечной гибели, облачается в человеческую плоть, когда плоть человеческая пронизывается Божеством, когда обновляется она, делается вечной, чистой, светозарной, той плотью, которая путем Креста, Воскресения, Вознесения сядет одесную Бога и Отца. Но в день

Крещения Господня завершается этот подготовительный путь; теперь, созревший уже в Своем человечестве Господь, достигший полной меры Своей зрелости человек Иисус Христос, соединившийся совершенной любовью и совершенным послушанием с волей Отца, идет вольной волей, свободно, исполнить то, что Предвечный Совет предназначал. Теперь человек Иисус Христос эту плоть приносит в жертву и в дар не только Богу, но всему человечеству, берет на Свои плечи весь ужас человеческого греха, человеческого падения, и окунается в эти воды, которые являются теперь водами смерти, образом гибели, носят в себе все зло, весь яд и всю смерть греховную.

Крещение Господне, в дальнейшем развитии событий, ближе всего походит на ужас Гефсиманского сада, на отлученность крестной смерти и на сошествие во ад. Тут тоже Христос так соединяется с судьбой человеческой, что весь ее ужас ложится на Него, и сошествие во ад является последней мерой Его единства с нами, потерей всего — и победой над злом.

Вот почему так трагичен этот величественный праздник, и вот почему воды иорданские, носящие всю тяжесть и весь ужас греха, прикосновением к телу Христову, телу безгрешному, всечистому, бессмертному, пронизанному и сияющему Божеством, телу Богочеловека, очищаются до глубин, и вновь делаются первичными, первобытными водами жизни и делаются способными очищать и омываться грех, обновлять человека, возвращать ему нетление, приобщать его Кресту, делать его чадом уже не плоти, а вечной жизни, Царства Божия.

Как трепетен этот праздник, и вот почему, когда мы освящаем воды в этот день, мы с таким изумлением и благоговением на них глядим: эти воды сошествием



Святого Духа делаются водами иорданскими, не только первобытными водами жизни, но водами, способными дать жизнь не временную только, но и вечную; вот почему мы приобщаемся этим водам благоговейно, трепетно; вот почему Церковь называет их великой святыней и призывает нас иметь их в домах на случай болезни, на случай душевной скорби, на случай греха, для очищения и обновления, для приобщения к новизне очищенной жизни. Будем вкушать эти воды, будем прикасаться благоговейно. Началось через эти воды обновление природы, освящение твари, преобразование мира. Так же как в Святых Дарах, и тут мы видим начало будущего века, победу Божию и начало вечной жизни, вечной славы — не только человека, но всей природы, когда Бог станет все во всем.

Слава Богу за Его бесконечную милость, за Его Божественное снисхождение, за подвиг Сына Божия, ставшего Сыном человеческим! Слава Богу, что Он обновляет и человека, и судьбы наши, и мир, в котором мы живем, и что жить-то мы все-таки можем надеждой уже одержанной победы и ликованием о том, что мы ждем дня Господня, великого, дивного, страшного, когда воссияет весь мир благодатью принятого, а не только данного Духа Святого! Аминь.

Митрополит  
Суражский АНТОНИЙ.  
19 января 1973 г.

# ОБНОВЛЕНИЕ И ОСВЯЩЕНИЕ ВОД



О том, что крещенская вода — особенная, святая знают практически все. Но в чем именно ее сила, откуда

она берется и как с ней обращаться, достоверно осведомлены немногие, что порождает множество суеверий и предрассудков. На вопросы Надежды Голубевой отвечает насельник Новоспасского монастыря (г. Москва) иеромонах Иаков (Тупиков).

— Батюшка, праздник Крещения Господня еще называют Богоявлением. Расскажите, пожалуйста, почему и какая история этого праздника.

— Святое Богоявление, или Крещение Господне, — это двенадцатый праздник, который отмечался в древней Церкви одновременно с Рождеством Христовым. Если вы посмотрите на чинопоследование богослужений этих двух торжественных дней, то отметите их почти полную схожесть. Есть предание, что Господь крестился от Иоанна в тридцатилетнем возрасте в день своего рождения, об этом говорит святитель Иоанн Златоуст. С IV века празднование Рождества Христова и Его Крещения было разделено, а период между этими праздниками стал отмечаться как святые дни — Святки. За праздником Крещения сохранилось древнее название — Богоявление. В этом названии заключается глубокий смысл события, которому посвящен этот праздник. Явление миру Бога в трех Лицах, как Троицы, совершилось впервые именно в тот день, когда Господь наш Иисус Христос крестился от Иоанна в реке Иордан. Бог Отец явил Себя глаголом в свидетельстве о Сыне, Сын впервые явил Себя обществу израильскому, проповеданный Предтечей, а Дух Святой — сошествием на Сына в виде белого голубя.

— Что делают православные люди в этот день и в ночь накануне? Необходимо ли купаться, мыть дом или что-то еще?

— В полночь накануне и в день самого праздника многие христиа-



не совершают погружение в прорубь или обливаются водой дома. Традиция эта — не только благочестивый обычай, она основывается на вере Церкви, что в день Богоявления все водное естество, то есть вся вода в чистых водоемах и источниках на земле, освящается благодатью Святого Духа. Именно в этот исторический день, когда Христос крестился в водах Иордана, в момент вхождения Его Своей пречистой плотью в реку, Им было очищено от гнездящихся там злых духов все естество воды на земле, очищено и освящено, другими словами, благословлено. Все мы и все нас окружающее нуждаемся в постоянном обновлении и освящении, что по словотворению Божию и дано нам, христианам, в святой Церкви, а миру тварному, нас окружающему, через нее. В день Богоявления по вере и молитве Церкви происходит это обновление и освящение вод, а люди, погружаясь в воду, пия ее, освящаются и получают благодать, обновляющую и исцеляющую душу и тело.

В сельской местности принято ходить в этот день всем приходом или монастырем крестным ходом на «иордань» — реку или иной водоем, где торжественно священнослужители освящают воду по чину церковному. Интересно, что на самом Иордане паломники и местные жители наблюдают в этот день чудесное возмущение

воды, как это произошло, по преданию, в момент крещения Спасителя. Река волнами «обращается вспять», то есть против течения.

Ну и, конечно, — что является самым важным — православные люди в этот день собираются в храмах на совместную молитву и в единстве веры и любви прославляют Пресвятую Троицу, многие причащаются Святых Христовых Таин. А потом... Потом православные верующие вместе с маловерующими и не всегда православными стоят в длинной очереди за святой крещенской водой. После дома кропят ею все помещения без исключения и ограничения, пьют ее весь день и радуются празднику.

То, что касается мытья дома, — думаю, это обычай как раз тех, еще не утвержденных в вере, которые заходят в храм раз или два в год. Суеверием также является и сбор святой воды из семи храмов, якобы для усиления ее чудодейственных свойств.

— Освященная на праздник вода — какова ее сила, как она используется, как часто, в каких случаях и для чего?

— Крещенская, или богоявленская, вода еще называется великой агиасмой, в отличие от малой агиасмы — святой воды, освященной малым водоосвящением, которое может совершаться в любой день года (в Византии малое освящение воды происходило в начале



каждого месяца, отсюда и пошла традиция освящать воду малым чином).

Великая агиасма является одной из главных святынь Православной Церкви. Само слово «агиасма» означает «святыня», а отношение к этой святыне выражено в чрезвычайно красивом и торжественном чине освящения воды в праздник Богоявления. Если вы послушаете основную молитву из этого чина, то почувствуете, насколько торжественно возносится восхваляющее благодарение и обращение в ней к Богу. Эта молитва очень схожа с анафорой — центральной евхаристической молитвой Божественной литургии.

Из молитв требника видно, что крещенская вода имеет благодать той самой иорданской воды, в которой крестился Господь и которая, освященная Им, имела и имеет силу очищать, исцелять и освящать душу и тело, наши жилища, отгонять «наветы видимых и невидимых врагов», и быть используемой на «всякую пользу изрядную».

В древности крещенскую воду употребляли в случаях, когда по тем или иным причинам христианин лишался возможности причащения Святых Христовых Таин — Тела и Крови Спасителя. Это случалось главным образом при несении епитимьи и отлучении на какой-то срок от причащения. Чтобы не лишить человека освящения и благословения, благодатной защиты и помощи, Церковь имела и имеет это средство. В настоящее время практика и традиция Церкви позволяют православным употреблять крещенскую воду ежедневно при условии телесной чистоты и неизменно натошак. В одном из древних требников указано, что богоявленскую воду пьют даже до принятия антидора, соответственно — и просфоры. Крещенскую воду пьют, ею мажут — и кропят.

Относительно чудесных свойств крещенской воды можно сказать, что они были отмечены еще святителем Иоанном Златоустом. Вода, освященная в праздник Богоявления, не портится на протяжении нескольких лет и обладает свежестью, вкусом и видом только что набранной из источника. Но это бывает при благоговейном хранении и использовании, в местах, где сохраняются мир и благочестие. Нередки случаи, когда при недолжном отношении крещенская вода портилась, — благодать от нее отходила, и вступали

в силу естественные физические законы.

— *Можно ли крещенской водой освящать дом, вещи, еду?*

— В молитвослове есть молитва для мирян на освящение простых вещей. Освящать одежду, предметы быта можно и хорошо, кропя их крещенской водой, но освящение вещей, предназначенных для использования в богослужении, икон, начатков овощей, фруктов и других продуктов — дело священников по данной им благодати и совершается в храме Божиим.

Повседневная еда освящается молитвой перед ее вкушением через крестное знамение, а не кроплением святой водой. Но бывают ситуации и случаи, когда кропить пищу крещенской водой хорошо и даже необходимо, но это делается, скорее, как очищение.

— *Можно ли набрать воду в полночь Крещения из водоема или крана и пользоваться ею как святой в течение года?*

— В период гонений верующие так иногда поступали. Но делали это, имея искреннюю веру, а никак не леность и нерадение. Но стоит ли делать это нам сейчас, когда открыто столько храмов, и в них во время торжественного водоосвящения соединяются молитвы верующих, и вся Церковь прославляет Явльшегося Бога? В этом проявляется единство христиан, единство Церкви. На мой взгляд, это намного важнее, чем просто получить крещенскую воду и быть ее обладателем. Ведь мы призваны к этому единству, и в этом наша конечная цель. Конечно, бывают случаи, когда человек не в силах прийти в храм или не имеет такой возможности. Тогда — да, он может с верой налить воды, и пользоваться ею, и освящаться. Но дерзновение и дерзость — вещи разные. Если есть возможность кого-то из близких попросить принести крещенскую воду из храма, лучше это сделать.

— *Как известно, святую воду освящают на праздник дважды. В чем отличие первого и второго освящения?*

— Эти два освящения исторически сложились как церковная практика еще в древности, когда существовала традиция крестить оглашенных в навечерие Богоявления, то есть в сочельник. Для этого и освящалась специально вода полным чином. Праздничное же освящение воды тем же чином, без какого-либо изменения или добавления в молитвах, происходило

в сам день Крещения Господня. Исходя из этого, можно предположить, а именно так и принято считать сейчас в церковной среде, что крещенская вода первого и второго освящения одна и та же по свойствам и благодати. Но практика ее использования, с указанием на это в богослужебной литературе, была следующая: первую воду (освященную в навечерие) использовали для нужд непосредственно храмовых и церковных, а вода, освященная в праздник, раздавалась для благословения и освящения людей. Отец Павел Флоренский придерживался мнения, что праздничное освящение воды непосредственно в день Богоявления совершалось и должно совершаться на природных естественных водоемах, через что происходит освящение природы всего мира, а не только Церкви. Сугубо церковной принадлежностью он считал воду первого освящения, предполагая, что и достоинство этой воды выше. Можно согласиться с подобным мнением, но тогда возникает вопрос, почему Церковь не отразила этой разницы в молитвах чина освящения? Трудно себе представить, что по одним и тем же молитвам, без какого-либо изменения, подается нам Богом нечто разное и отличное одно от другого.

— *Можно ли давать крещенскую воду нецерковным людям, у которых не будет к ней подобающего отношения? Поможет ли она им, если они пьют ее в больнице или просто всякий день по утрам? Как лучше им объяснить, что крещенская вода — это святыня, и что относиться к ней необходимо подобающим образом?*

— О неподобающем отношении мы уже говорили. Ведь Бог попираем не бывает, в таких случаях отходит Его благодать, освящающая человека, исцеляющая и являющаяся источником жизни, а значит, здоровья душевного и телесного. Но если наши близкие пьют крещенскую воду с верой, то, несомненно, им это поможет. Только помощь эта будет им на пользу, о которой знает Господь лучше нас. Исцелится человек или нет — это решение Божие, а от нас требуются вера и преданность Его воле.

Важно объяснить нашим близким, что крещенская вода, да и другие святыни церковные, не являются лекарством сами по себе. Врачует Бог, и механически, без веры в Церкви ничего не происходит.



## КРЕСТНЫЙ ХОД ТРЕЗВОСТИ

**По статистике, в нашей стране пик смертности вследствие употребления алкоголя приходится на новогодние праздники. «В чем застану вас, в том и буду судить», — говорит Господь. Может, стоит серьезно задуматься над этим?**

Первый день начинающегося 2012 года в минском приходе иконы Божией Матери «Неупиваемая Чаша» был по традиции отмечен Крестным ходом трезвости. В этом году маршрут крестного хода проходил вокруг отделения Минского городского наркологического диспансера по ул. Передовой, где находятся на лечении люди, страдающие тяжкими недугами алкоголизма и наркомании.

Интересен тот факт, что в крестном ходе принимали участие и те люди, которые сами когда-то проходили лечение в стенах упомянутого медицинского учреждения, а теперь с Божией помощью живут трезво и приносят горячее моление о всех страждущих, которые еще только ищут путь к выздоровлению.

Крестный ход по обычаю активно поддерживали члены общества Анонимных Алкоголиков и члены православного общества трезвости «Трезвение», действующего при приходе.

Особенностью крестного хода в этом году явилось то, что к нему присоединились не только православные христиане города Минска, но также верующие из Барановичей и Молодечно, специально приехавшие сюда, чтобы принести сугубое моление о своих страждущих сродниках.

Завершился крестный ход у поклонного креста, установленного на месте строительства храма в честь иконы Божией Матери «Неупиваемая Чаша». Здесь была вознесена горячая молитва к Божией Матери об исцелении и вразумлении всех «тяжким недугом пьянства одержимых и спасения отпадающих» братьях, сестрах и сродниках наших.

После окончания крестного хода настоятель прихода храма иконы Божией Матери «Неупиваемая Чаша» иерей Дионисий Пясецкий поблагодарил всех его участников за соборную молитву, а также за тот добрый пример умения трезво радоваться новолетию и деятельно сопереживать о своих страждущих близких, который они явили через участие в этом богоугодном мероприятии.

*Матушка  
Марина ПЯСЕЦКАЯ*



**Протоиерей  
Александр АВДЮГИН**

Настоятель храма-часовни святых Богоотцев Иоакима и Анны в честь погибших шахтеров, г. Ровеньки, Луганская область, интернет-миссионер, редактор епархиальной газеты «Православие Луганщины», писатель.

Есть в Ростовской области хуторок, Черюмкин. Его зовут. Наш студенческий строительный отряд облюбовал эту местность по причине ежегодной нужды в теплицах, в которых выращивались овощи для недалекого комбината, где эти овощи квасили, делали консервы и разливали вино по рубль с копейками за бутылку. Теплицы быстро изнашивались, и каждый год на столе ректора нашего института лежала заявка из хутора Черюмкина, требующего дешевой, покладистой и не вредной рабочей силы. Студенты для данного дела — восстановления теплиц — были всегда беспроектным вариантом. Селили нас по усадьбам одиноких бабушек да в спортзале местной неполной средней школы. У бабушек было предпочтительней, так как там сердобольные старушки еще и подкармливали, да и уют какой-никакой присутствовал.

По утрам, в районе между первыми и вторыми петухами, в нашу комнату (а спали мы в зале) потихоньку входила хозяйка-старушка, зажигала в красном углу лампадку перед тремя темными от времени иконами и шептала молитвы. Тихо шептала, а слышно в рассветной тишине было отчетливо. Мы, естественно, подглядывали, но старались не шевелиться, потому что... А вот почему старались себя не выдать, было непонятно. Нельзя, и все. В конце молитв наша хозяйка несколько раз кланялась, а затем доставала из тумбочки, стоящей под иконами, бутылочку и, налив что-то в маленькую рюмку, перекрестившись, выпивала.

Эта стопка никак не вписывалась в утреннее бабушкино действо. Нет, мы не думали, что это было что-то спиртное, скорее, предполагалось лекарство, но все равно любопытство одолело. Что же пьет по утрам наша сердобольная хозяйка, умудряющаяся раньше нас всех вставать, позже всех ложиться да еще и ухаживать не только за полным сараем со скотиной и птицей, но и за нами — четырьмя стройбатовцами?

Согрешил. Однажды утром, когда хозяйка погнала корову, открыл я тумбочку под иконами, а там батарея синих поллитровых бутылок с наклейками. На всех наклейках крестик стоит и год написан: 1968, 1970, 1972.... И еще непонятное «сретенская», «крещенская». Причем с «крещенской» было больше. Открыл одну, другую, третью — везде вода. Понимаю, что не понимаю в чем дело и в тоже время спокойно соглашаюсь со своим непониманием. Лишь четко осознаю, что немного страшно и сильно стыдно.

За утренним завтраком, состоявшем всегда из большой вареной картошки, куска сала и большой кружки молока, не вытерпел, да и как-то не по себе было от поступка своего, взял и спросил:

— Бабуль, а что вы утром пьете, когда молитесь?

Улыбнулась старушка, с лукавинкой посмотрела и отвечает:

— Чую я по утрам, что кто-то мне в спину смотрит, когда я молитвы читаю. Смотрит и молчит. А пью я, онучёк, водичку святую, крещенскую.

И рассказала нам наша бабушка о том, как три-четыре раза в год ездит в далекий от нее Ростов на службы праздничные, а зимой на Крещение всегда воду святую набирает, которая никогда не портится, а также



# ВСТРЕЧА СО СВЯТЫНЕЙ

На Рождество местная журналистка потребовала четкого определения: насколько отличаются рождественские дни развитого социализма от дней нашего капиталистического бытия, а также откуда я узнал в те времена о Рождестве Христовом? Я, естественно, отправился в ретро-путешествие по собственной памяти и вдруг понял, что в мои пионерские и комсомольские годы о Рождестве я узнал потому, что с соседними ребятами в Сочельник кутью носил, а мальчишеский ум всегда требовал ответа на вопрос: а в честь чего кутью именно в этот день носят?

В преддверии Крещения Господня, предвосхищая подобные вопросы, не мудрствуя лукаво и вполне осознанно отправился я опять по волне моей памяти в годы пятилеток и социалистического соревнования.



Агиасма

в жизни помогает и даже болезни излечивает. Раньше, когда церковь в соседнем селе была, столько воды не хранила, да и не берегла так, как сейчас. Теперь же в воде этой для нее и служба церковная, и в ее вере утверждение.

Слушали мы, четверо двадцатилетних студентов, старушку и прекрасно осознавали, что в рассказе этом есть то, что объяснить невозможно, но что так же верно, как и те формулы, которые мы зубрили на студенческой скамье.

В храм я заглядывал с дней школьных, но это была еще не вера, не осознанное желание узнать Бога, а просто любопытство о неизвестном. Господь раскрывал Себя вот в этих встречах, которые только теперь понимаются как путь к вере.

Прошло с тех пор почти сорок лет, из которых двадцать уже я сам освящаю великую святыню — воду Крещенскую, но вот вспомнил об этой уже с Богом беседующей старушке-хозяйке совсем недавно, когда составлял жизнеописание митрополита Бориса (Вика), управлявшего нашей Луганской епархией в 50–60-е годы прошлого столетия.

Вот небольшой отрывок из этой книжки:

«На Крещение Господне в 1949 году был епископ Борис (Вик) главой Саратовской епархии, т.е. служил там, где родился и вырос. Праздник Богоявления того послевоенного года в крупнейшем городе Поволжского региона — Саратове — стал наглядным утверждением верности отеческой вере тех, кого тогдашняя власть считала уже безбожниками и атеистами.

Лишь промыслом и чудом Божиим можно объяснить, как власть предрешающая дала разрешение пройти прихожанам кафедрального собора крестным ходом на Волгу, где саратовский архиерей совершил чин Великого освящения воды. По всей видимости, в идеологическом отделе городского комитета коммунистической партии были уверены, что в этот морозный день даже если и появятся желающие пойти на Волгу, то это будет небольшая группа старушек, что покажет и действительность антицерковной политики, и станет новым ярким аргументом в дальнейшей борьбе с Церковью.

Человек предполагает — Господь располагает.

По воспоминаниям свидетелей того дня Богоявления в Саратове, из кафедрального собора к Волге вышла действительно небольшая группа прихожан, численность которых вместе со священнослужителями не превышала и ста пятидесяти человек. К крестному ходу по пути следования присоединились еще около двух тысяч,

а у приготовленной купели собралось более десяти тысяч горожан. Есть свидетельства, что верующих и любопытствующих было больше, но все же надобно учесть, что, осознав печальные последствия своего разрешения, власть всеми силами попыталась не пропустить стремящихся на водосвятие горожан, да и мороз в те дни был именно «крещенским».

До дня нынешнего помнят и вспоминают саратовцы этот крестный ход и чин Великого освящения воды на Волге. Они стали поистине торжеством Православия для верных и холодным, отрезвляющим фактом для тех, кто посчитал, что атеистическая идеология одержала победу.

Понимал ли правящий архиерей, владыка Борис, что это событие чревато наказанием и преследованием со стороны власти? Конечно, понимал, как и осознавал то, что последуют такие решения, которые не оставят его главой родной Саратовской епархии. Спокойно и с достоинством воспринял он несколько вызовов для объяснений в Совет по делам религий облисполкома и в КГБ. Зная тогдашние методы «борьбы с опиумом для народа», можно лишь предполагать, сколько переживаний и угроз пришлось претерпеть владыке.

22 февраля последовал Указ Священного Синода о переводе епископа Бориса (Вика) на Чкаловскую и Бузулукскую епархию. Одновременно с переводом епископу Борису, по требованию Совета по делам религиозных культов при Совете Министров СССР за личной подписью его главы Алексея Пузина, было вынесено строгое замечание с формулировкой: «За проявленное во время Крещенского водосвятия в Саратове попустительское, имевшее последствием соблазнительное нарушение общественного приличия».

Одновременно с перемещением неугодного архиерея в центральной партийной газете «Правда» и в правительственных «Известиях» были опубликованы разгромные для саратовского партийного и городского руководства статьи, где отмечалась малая эффективность атеистической работы в этом областном центре, а затем последовал и указ из Москвы о замене городских руководителей».

Именно тогда, когда обрабатывал я этот исторический материал для книжки, и подумалось: когда же благодать агиасмы впервые прикоснулась ко мне? И вспомнился хуторок Черюмкин и хозяйка-старушка, которая рассказала нам о воде этой великой.

Нет, тогда я ее не попробовал, воду эту, а вот благодать Божья, от нее исходящая, уже прикоснулась к душам каждого из нас четверых...



Дж. Р. Р. Толкин:

# ХРИСТИАНСКИЙ МИФ ТУМАННОГО АЛЬБИОНА

Дорога в волшебную страну — это не дорога в Райские Кущи;  
но, я думаю, это и не дорога в Преисподнюю,  
хотя некоторые полагают, что даже без всякого участия дьявола  
путь этот вполне может привести нас туда.

Дж. Р. Р. Толкин. «О волшебных историях»

*Продолжение.  
Начало в №52 за 2011 г.*

Говорят, есть три степени «толкинутости». Первая — «Я хоббит!». Вторая — «Пошли искать кольцо!». Третья — «Профессор (так Толкина называют некоторые его поклонники), Вы не правы! Все было совсем по-другому». Думается, две первые стадии мы можем благополучно миновать, приблизиться к третьей и попробовать понять — а может, все действительно было или есть по-другому?

Творчество Толкина многие любят, не меньшее количество людей его отвергает, если не ненавидит. Но факт остается фактом — произведения Профессора в различных вариациях (книги, фильмы, музыка и т. п.) мало кого оставляют равнодушным. В этом, пожалуй, и состоит гениальность Толкина — заставить читателя восхититься, задуматься, засомневаться и разбудить в себе древние идеалы верности, мужества и, конечно же, любви — идеалы, которые чаще всего безмятежно дремлют внутри нас.

Однако разбуженное не всегда обладает христианскими чертами: не является секретом, что большая часть поклонников творчества Профессора не придерживается христианского вероучения и не видит в произведениях Толкина католических аллюзий, которые, как оказывается, и в «Сильмариллионе», и во «Властелине колец» присутствуют. Более того, сам Толкин неоднократно заявлял, что «Властелин колец» является «католической книгой», а остальные его книги были подвержены, если не

определены, католицизмом.

Что касается самого Толкина, то он являлся ревностным католиком, о чем свидетельствуют его письма, а также недавно изданные воспоминания американского профессора Клайда С. Килби, который встретился с Толкином в

разгар славы последнего — в сентябре 1964 г. Как следует из повествования Килби, слава не только не приносила Толкину удовольствия, но и угнетала его. Бесконечные поклонники осаждали дом писателя на Сэнфилд Роад, 76, а телефон разрывался от звонков не только днем, но и ночью — это американские читатели забывали о разнице во времени.

Интерес представляет для нас разговор, который состоялся между Толкином и Килби, в котором Профессор посмеялся над словами посетителя о том, что он (т. е. Толкин) является живым классиком, и выразил сожаление о том, что некоторые считают его человеком, живущим в мечте.

Интересное замечание, которое наталкивает на мысль, что, возможно, было целых два Толкина: первый был великолепным ученым, отличным семьянином, шутником и любителем выпить в тесном кругу друзей, другой же стал создателем целого мира, в который были вплетены мотивы скандинавских и древнеиндийских сказаний, который населяли удивительные существа, добрые и злые, и в который Профессор поместил сам себя, признавшись в одном из писем, что является хоббитом.

В сознании писателя как будто существовало разделение между его личной верой и почти всем его творчеством. «Будучи христианином, он, тем не менее, создавал историю языческого мира. Именно поэтому он неоднократно возвращался к работе над первыми главами своей книги «Сильмариллион», получившими особое название — «Айнулиндалэ» или «Музыка Айнуров». Именно

в этих легендах о сотворении мира писатель и предпринял попытку синтеза Предания Церкви и замысла создания своеобразного апокрифа — на начальные стихи первой главы книги Бытия».

Толкин рассматривал языческие мифы не как полную ошибку, но скорее как искаженные предвестники христианской эпохи. Следуя логике писателя, это можно представить так: человеческая душа имеет три силы, которые в свое время характеризовали три дохристианские народности — древних иудеев, эллинов, живших по законам разума или логоса, и язычников. Богом посылались откровения для каждой из этих народностей — ветхозаветным моралистам — для их воли, греческим философам — для их ума, языческим мифотворцам — для их сердца, воображения и чувств. Поэтому для Толкина язычники, жившие по закону совести, приносили в мир слабый отблеск той запретной евангельской Радости, которая сосредоточена в счастливой развязке сказок, а сказки со счастливым концом, по Толкину, — это высшая форма волшебной истории. «Для Толкина «Калевала» служила убедительной иллюстрацией того, что «добродетельное язычество», совместимое с христианством, и впрямь возможно».

В отличие от Льюиса, который колебался и писал о мифах то как о «реальном, но, так сказать, несфокусированном отсвете Божией правды в человеческом воображении», то называл их «посеребренной ложью», Толкин придерживался четкой позиции: «Мы пришли от Бога, и мифы, принесенные нами, хотя они и содержат ошибку, неизбежно будут отражать частичку света правды, которая есть Бог. Конечно, только творя мифы, только становясь суб-творцом и выдумывая сюжеты, человек может стремиться к тому состоянию совершенства, которое он знал до падения».

Толкин забывает о том, на что неоднократно указывал в своих трактатах Честертон: мифы — произве-



дения человеческой фантазии, «напечатанные стихи», плоды поэтического вымысла многих поколений, чаще всего и воспринимавшиеся людьми именно в данном качестве, в то время как Писание будит в человеческих душах нечто большее, чем просто игра ума и чувств. Поэтому Толкин является «своим» не только и не столько для христиан, сколько для неоязычников или людей, которые далеки от Церкви, но близки идеалам добра, мужества, преданности и любви.

Ответить на вопрос, что подвигло Толкина на создание легендарiums, сможет только сам Толкин. Мы можем лишь предполагать, что писателем либо двигала благородная цель вернуть Туманному Альбиону его мифологию, утерянную с течением истории и в процессе перехода Британских островов сначала из рук кельтов в руки римлян, затем из рук римлян в руки германских племен.

С другой стороны, в создании легендарiums можно проследить теософские, визионерские моменты. В «Записках клуба мнений», которые Толкин создавал в госпиталях во время Первой мировой войны, описывается опасный эксперимент по проникновению к чужим воспоминаниям или опыту через «серьезные сны или видения». Те образы, что даются в «Записках», — «это слегка завуалированные переживания самого Толкина, скажем, зеленая волна, высокая башня у моря и статные, стройные деревья на зеленом холме». А дальше происходит совсем мистическая вещь — через эти «сны» просачивается «некая благодать», которая на какое-то время остается в нашем мире и озаряет его неземным светом.

Подобная двойственность отражается и на образах, которые присутствуют в «Сильмариллионе» и во «Властелине колец». Бог, которого мы встречаем в «Сильмариллионе», имеет имя Илуватар (Iluvatar), «что по-английски довольно легко трансформируется в Father of All — Отец всего». В этом, с одной стороны, важное отличие толкиновской космологии от космологий языческих. Миф Толкина предполагает монотеизм, в котором личностный Бог выступает как Творец всего, а не как демиург ((древнегреч. мастер, творец) — в космологических системах подчиненный верховному божеству творец из материи видимого мира и чувственной души — *прим. ред.*), оформляющий бесформенную материю. В этом Илуватар действительно напоминает Бога Библии.

С другой стороны, несмотря на стремление Толкина сблизить соб-

ственный миф с библейским поведением, Илуватар вовсе не похож на Бога Ветхого Завета и представляет собой некоего поющего старца, восточного деспота, отдающего приказы своим слугам — Айнурам — и восседающего в призрачных Чертогах Безвременья.

То же происходит и с Айнурами — ангелами толкиновского мифа — которые действительно обладают чертами ангелов, как они присутствуют в Священном Предании, но похожи на демиургов, находящихся в подчинении у высшего божества и выступающих в качестве правителей Арды — тварного мира.

После описания сотворения мира религии в книгах Толкина с каждой страницей становится все меньше. Во «Властелине колец» ее, на первый взгляд, и вовсе нет, что выглядит довольно странным, т. к. автор, как мы уже говорили, называл «Властелина» книгой католической. Сам писатель дает этому несколько объяснений. Во-первых, в книге ни слова нет о христианстве потому, что действие романа происходит задолго до Боговоплощения. По этой же причине Христос не упоминается в Ветхом Завете.

Поскольку действие романа происходит в «древнейшие времена», в которых отношения людей к богам (т. е. к айнурам — ангелам-демиургам) можно сравнить с отношением детей к взрослым, то места ритуалам и обрядам там тоже нет. «Дети подчиняются старшим, хоть и знают, что все они — подданные Короля (которого они никогда не видели)».

Мы видим, что ни у хоббитов, ни у эльфов нет никакой особой религиозной традиции. Нуменорцы (люди, населявшие остров Нуменор) поклонялись Илуватару до тех пор, пока не стали явными сатанистами и Нуменор не был потоплен. «Среди спасшихся остатков Преданных, кто не принял ложной религии и не участвовал в мятеже, религия, как поклонение божественному (а не основа философии и метафизики), кажется, играет маленькую роль; хотя намеки на нее имеются — см. слова Фарамира о церемонии перед трапезой».

Как кажется, Толкин сознательно избегал описания религиозных взглядов. «Я или не вкладывал, или решительно устранял из вымышленного мира практически все ссылки на «религию», на культы и обряды. Ведь религиозный элемент вобрала в себя сюжет и символика».

Подобная позиция, возможно, была обусловлена следующим. Преподавание Закона Божьего в английской школе скорее прививало

ученикам неприязнь ко всему догматическому. Льюис использовал это чувство при создании «Хроник Нарнии». Толкин действовал менее сознательно, им вряд ли двигали миссионерские цели. Более вероятно, что это было желание отдохнуть от привычных религиозных рамок и изобразить воспеты и укрепленные христианством лучшие проявления человеческой природы, которые Профессор считал эльфийской составляющей нашего естества.

Во «Властелине колец», безусловно, есть новозаветные параллели: это и путешествие Фродо под тяжестью кольца, которое невольно напоминает Крестный путь Спасителя, это и образ Галадриэль, которую называют *stella maris* (католическое наименование Богородицы) и которая дарит героям романа семь даров (также мариологическая аллюзия), мрачная империя Саурана гибнет вместе с кольцом 25 марта — в день Благовещения, а Радагаст Бурый, друг животных, очень похож на Франциска Ассизского.

«Конечно, аллегория и история встречаются где-то в Правде», но встречаются они только для тех, для кого эта правда существует. Высшие и наиболее прекрасные проявления человеческой природы, которыми мы восторгаемся, когда читаем произведения Толкина, действительно прекрасны, но достойны восхищения не сами по себе, а в силу причастности к Истине, т. е. ко Христу.

«Эльфийская» составляющая человеческой природы, наверное, может некоторое время прожить сама по себе, отдельно от Бога, но в конечном счете испортится. Не может ничего доброго, что имеет источником Бога, без Бога существовать. Толкин покоряет читателя тем, что проецирует поистине рыцарское устройство своей христианской души на страницы произведений вне христианского контекста. Получается удивительная, но все же иллюзия, что Радость, присутствующая в каждой строчке Профессора, сможет остаться здесь с нами навсегда. Но к сожалению тех, кто во Христа не верит, и к счастью тех, кто с Ним и в Нем пребывает, все не так. Толкин рассказал нам только первую часть своего христианского мифа, то, что человек получает в подарок от Бога, но не сказал, что человек должен сделать, чтобы этот подарок сохранить и удержать. Профессор словно приглашает нас в путь (не зря же сам себя называл он хоббитом) на поиски Христа, к Которому он сам стремился всю свою жизнь.



## ПО ДОРОГЕ В ВИФЛЕЕМ, или Кому и зачем нужны сказки?



Кто из нас хоть раз в жизни не слушал (не читал) сказку? Народные сказки (сказания, притчи, былины и т.п.) заключают в себе много поучительного, и в них, как правило, добро всегда побеждает зло. А то, что человек воспринимает в детстве за норму поведения и критерий добра, кажется ему наиболее авторитетным в его последующей жизни: чему он поверил в детстве, в том очень сложно разуверить впоследствии.

«Сказки пишут для храбрых», потому что только храброе сердце готово прийти на помощь тому, кто оказался в беде. Значит, сказки нужны всем нам для того, чтобы не перестать верить в добро, научиться терпению и не разучиться любить.

Конечно, я не говорю о «страшных» сказках, которые сегодня так популярны в комиксах и на телевидении. Да и о современных сказках (не всех, но очень многих) говорить не хочется... Смысл и язык их да-

лек от чистоты детского сердца. От таких сказок хочется защитить ребенка.

Я говорю о добрых народных (русских) сказках, на поведении героев которых выросли мы, и которым я отдаю предпочтение сегодня при выборе чтения своей почти трехлетней внучке Дашеньке. В этих сказках особый поэтический язык, особая образность и особая духовная высота. Из века в век дети, слушая эти сказки из уст мам и бабушек, усваивают, что такое «хорошо» и что такое «плохо».

Помните сказку про «Репку», которую посадил дед? Выросла репка большая-пребольшая, что в одиночку дед ее из земли вытащить не смог: позвал дед бабу, бабу — внучку, внучка — Жучку... Так мы усваиваем, что «терпение и труд все перетрут». А «Колобок» — румяный и хвастливый — чему нас учит? Правильно. Тому, что надо очень осторожно говорить о своих «доброде-

телях», чтобы тебя «не съели». Так что сказки полезно читать не только детям, но и взрослым. Жаль только, что сегодня большинство родителей (дедушек и бабушек — в том числе) разучились рассказывать сказки. Хорошо, что еще не разучились читать... Хотя выбрать сегодня книгу для детей — среди такого обилия детской литературы — нужен немалый опыт.

Любая сказка — это рассказ о взаимоотношениях между людьми. Сказка не заставляет ребенка логически рассуждать. Она просто предлагает ему живые и интересные образы, а жизненно важная информация усваивается сама по себе. Сказочные герои всегда либо хорошие, либо плохие. Ребенок, как правило, отождествляет себя с положительным героем. То есть добро не является чем-то абстрактным, добро имеет конкретное лицо.

Помню, каким потрясающим открытием было для меня рождение Сказки в одном из приходов Брестской епархии два года назад. Дети воскресной школы при Свято-Кресто-Воздвиженском приходе г. Высокое (Каменецкий район Брестской области) сочинили рождественскую сказку «По дороге в Вифлеем». Постановка этого чудесного действия на сцене местного Дома культуры превзошла все аншлаги!

Сюжет сказки таков. Мальчик Ваня отправляется в Вифлеем, чтобы поклониться Новорожденному Богомладенцу. На пути он встречает препятствия, попадая при этом в разные сказки. Перед ним один за другим встают сказочные истории, угрожающие его цели... Но на то она и сказка, чтобы в ней главенствовало Добро. Ваню подбадривает Ангел-Хранитель, который всегда рядом.

Первая, кого встречает на своем пути мальчик, — милая гувернантка Мэри Поппинс, которая своей песенкой придает сердцу маленького героя бодрость. Путешествуя далее, Ваня встречает мальчика с полосатым колпаком на голове и длинным носом. Конечно, все узнают Буратино. Но деревянная кукла проявляет человеческие качества, которые вызывает особую симпатию детворы: он отдает в дар Христу золотые монеты.

Но не все так просто. Открыть дверь Ваниной Мечты может только... Золотой ключик. Поэтому на сцене — по дороге в Вифлеем — появляется 300-летняя черепаха Тортила, хранительница Золотого ключика. Узнав о цели путешествия мальчика, добрая черепаха дает ему Золотой ключик.



Путешествие продолжается, и наш герой оказывается в гостях у «Двенадцати месяцев». Капризная принцесса хочет, чтобы вместо 7 января было 7 апреля — время, когда появляются весенние цветы. И на сцену с корзиной белых роз выходит падчерица... Почему, спросите вы, розы, а не подснежники? А так решил Сказочник — матушка Елена Медведюк. Есть такая легенда, что чистые слезы бедной девочки, падая на землю, прорастали чистым белым цветком розы. И эта удивительная история растопила холодное сердце капризной принцессы — она передает в дар Рожденному Богомладенцу корзину с цветами.

Дальнейший путь храброго мальчика пролегал через лес — это уже сказка о Красной Шапочке, которая шла навестить свою больную бабушку. Узнав, куда направляется Ваня, Красная Шапочка, не раздумывая, отдает для Христа пирожки и возвращается испечь новые — для бабушки.

Все, кажется, складывается, как нельзя удачно. Но вот появляется несчастный влюбленный — «смешной и несуразный, печальный шут Пьеро». И ему очень-очень нужен Золотой ключик, чтобы открыть дверь чулана, где Карабас Барабас держит его друзей. Перед Ваней дилемма: проявить милосердие и проститься со своей Мечтой или...?

Конечно, как и положено главному (доброму) герою, Ваня отдает Золотой ключик Пьеро. Невозможно быть счастливым, когда рядом кто-то несчастлив, — решает Ваня. И именно в этот момент происходит Чудо! Любовь, живущая в сердце мальчика, и была тем самым «золотым ключиком», с помощью которого открылась ему Вифлеемская пещера. Вот он — вертеп с Ново-рожденным Богомладенцем, окруженный Ангелами. И Ванечка опускается перед яслями на колени, поет тропарь Рождеству...

Вот такую замечательную сказку подарили когда-то детям священник Анатолий Медведюк и матушка Елена. Добавьте к этому сюжету прекрасную режиссерскую постановку, великолепное музыкальное сопровождение и удивительную подсветку (кстати, заключительным аккордом в сказке был фейерверк!), и поверьте, что среди зрителей не было ни одного равнодушного.

С Рождеством Христовым! Мира и добра в ваши дома, и пусть неугасимым светом Вифлеемской Звезды горит в них любовь и вера в Чудо!

Ольга РОЛИЧ, г. Брест  
Фото автора

## СОСТОЯЛОСЬ ЕПАРХИАЛЬНОЕ СОБРАНИЕ МИНСКОЙ ЕПАРХИИ



**Продолжение. Начало на с.2**

«Христианские ценности стали частью идеологии нашего общества», — подчеркнул председатель Минского горисполкома Николай Ладутько. «В 1980 году в Минске действовали только две православные церкви: Свято-Духов кафедральный собор и Свято-Александрово-Невская церковь, — напомнил мэр Минска, — а сегодня работают 23 церкви и 15 строятся, 38-ми православным общинам переданы в собственность ряд культурных и административных зданий». «Среди наиболее значимых мер, принятых Мингорисполкомом в сфере этноконфессиональных отношений, является обеспечение 14 программ в рамках Соглашения между Белорусской Православной Церковью и Республикой Беларусь», — отметил Н. Ладутько.

Заместителем Председателя Собраний был избран викарий Минской епархии епископ Борисовский Вениамин; секретарем Собраний — секретарь МЕУ протоиерей Николай Коржич.

На мероприятии был сформирован состав Минского епархиального суда. Собрание сформировало также состав Епархиального совета Минской епархии.

После решения протокольных вопросов мероприятия Митрополит Филарет обратился к Собранию с докладом.

Затем в работе Собраний был объявлен перерыв.

Вторая часть Собраний открылась докладом Его Преосвященства епископа Смоленского и Вяземского Пантелеимона, председателя Синодального отдела по церковной

благотворительности и социальному служению Русской Православной Церкви.

После завершения докладаладыки Пантелеимона были озвучены вопросы участников Собраний, поступившие в президиум. По благословению Патриаршего Экзарха на них ответил викарий Минской епархии епископ Борисовский Вениамин.

Завершением Епархиального собрания Минской епархии стало принятие итогового документа.

В заключительном слове Митрополит Минский и Слуцкий Филарет отметил: «Значение нашего Собраний не ограничивается тем, что мы сегодня услышали. Важно то, что мы собрались и увидели друг друга. Господь говорит: «Где двое или трое собраны во имя Мое, там Я посреди них» (Мф. 18, 20). Верю, что Христос посреди нас и есть, и будет!» Его Высокопреосвященство поблагодарил за труды тех клириков епархии, что прибыли в столицу издалека в канун сочельника, а также выразил признательность представителям белорусского государства и Преосвященному епископу Смоленскому и Вяземскому Пантелеимону. «Совсем недавно мы отмечали гражданское новолетие. Вскоре мы будем праздновать Святое Христово Рождество. Эти два праздника обрамляют наше собрание и придают ему особое настроение. Пусть сегодняшняя встреча укрепит нас и вдохновит на новые труды во славу Матери Церкви и богохранимого Отечества нашего — родной Беларуси», — сказал Патриарший Экзарх.

По материалам church.by.

**Н**а дворе бушевала сильная вьюга. У проезжей дороги сидела старуха нищая.

Жалкие лохмотья плохо защищали ее от ледяных порывов ветра. Она с утра не ела, но поблекшие глаза ее были спокойны и выражали твердую веру в Провидение. «Быть может, пройдет мимо путник, — надеялась она, — сжалится, подаст милостыню: я куплю хлеба и пару поленьев и вернусь к себе на чердак».

Сумерки уже надвигались, а она все еще сидела и ждала... Наконец подошел прохожий. Толстый слой снега заглушал шаги, и она заметила его лишь тогда, когда его рослая фигура промелькнула мимо.

Жалобный голос старухи заставил путника вздрогнуть и оглянуться.

— Бедняжка! — воскликнул он с сожалением, замедлив шаги. — Как тяжело тебе в этакий холод!

И он прошел мимо, ничего не подав ей.

Бедная старуха была разочарована, но ее обрадовали слова прохожего. Вскоре показалась карета. В ней ехал богатый человек, одетый в теплую шубу. Заметив несчастную у дороги, он опустил окно кареты и велел кучеру остановиться, а сам пошарил у себя в кармане. Старуха торопливо подошла к карете.

— Какая страшная стужа! — воскликнул богач и, вытащив руку из кармана, протянул ей монету. Но тут он заметил, что по ошибке вместо серебряной достал золотую монету.

— Боже милостивый! Это слишком уж много! — вскричал он, но не успел удержать монету. Она выскользнула из его пальцев и упала в снег. Суровый порыв ветра заставил его захлопнуть окно, и, дрожа, он плотнее закутался в шубу.

— Конечно, я дал слишком много, — проворчал он, когда карета покатила дальше, — но я так богат, что могу разрешить себе такую щедрость!

После сытного обеда, сидя у пылающего камина, он снова вспомнил старуху.

— Не так уж холодно, как мне показалось, — заметил он, усаживаясь поудобнее в глубоком

кресле. — Конечно, я дал той старухе слишком много... Но дело сделано, и я надеюсь, она потребит деньги с пользой. То был щедрый, очень щедрый дар, и без сомнения, Бог наградит меня!

Тем временем добрался до дома и первый прохожий. Он тоже нашел здесь и теплую печь, и вкусный ужин. Но не мог спокойно есть, вспоминая о сгорбленной, иззябшей старухе среди снежных сугробов. Он раскаивался, что не остановился и не помог ей. Наконец ему стало невмочь.

— Принеси еще прибор! — приказал он наконец слуге. — Здесь будут ужинать двое. Я сейчас возвращусь. Сказав это, он торопливо пошел в темноту к тому месту, где оставил старуху. Она была все еще там и шарила дрожащими руками в снегу.

— Что ты ищешь? — спросил он.

— Я ищу монету, которую мне бросил из кареты господин, — ответила старуха дрожащим голосом, обессиленная голодом и стужей.

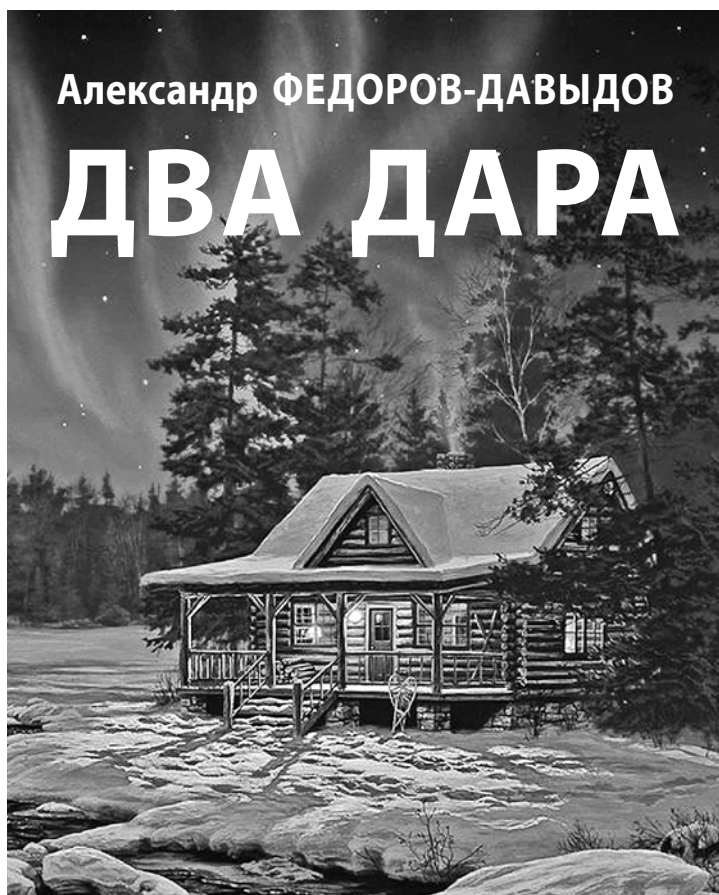
«Ничего удивительного, что она не нашла монету, — подумал пришед-

ший, — руки ее окоченели, да и сама она почти слепа».

— Боюсь, ты не найдешь монету, — сказал он мягко, — пойдем-ка лучше со мной. Я приведу тебя в свой дом, там нас ждет вкусный ужин. Ты будешь моей гостьей, и я устрою тебе теплый ночлег.

Бедная старуха с трудом верила своему счастью, идя неровной, дрожащей поступью за своим спутником. Заметив, что она хромает и плохо видит, он взял ее под руку и привел к себе.

Когда ангел в ту ночь делал запись в Книге Небес, он не упомянул о золотой монете, данной богачом по ошибке. Но среди добрых дел, сделанных за день, он отвел первое место поступку человека, раскаявшегося в своей черствости и вышедшего еще раз на мороз, чтобы разделить тепло и уют с несчастной старушкой.





## В защиту жизни

## ЭМБРИОН: человек или нет?

Ну, если уж пошла дискуссия на данную тему, значит, появились сомнения. У кого? Конечно, у государства, ведь позиция Церкви давно известна. По закону белорусская женщина имеет право сделать аборт по своему желанию, если срок ее беременности не превышает 12 недель. Стало быть, власть имущие не рассматривают плод до этого срока как человека? Ведь иначе, возможно ли было бы ввести в рамки закона убийство человека?! Этой теме, а также недавно вышедшему закону о вспомогательных репродуктивных технологиях (ВРТ), узаконившему суррогатное материнство и экстракорпоральное оплодотворение (ЭКО) без поправок, предложенных общественностью и Церковью, и был посвящен круглый стол «За право называться человеком». Мероприятие состоялось в рамках выставки «Рождество Христово» 29 декабря минувшего года.

Инициаторами круглого стола выступили Центр защиты материнства и семейных ценностей БПЦ под руководством иерея Дмитрия Гриценко и межвузовский волонтерский отряд «Элейсон», возглавляемый протоиереем Алексием Климовым. Пресс-секретарь Минской епархии протоиерей Сергей Лепин передал собравшимся благословение от Владыки Филарета, его приветствие тем, кто озабочен этическими и нравственными проблемами биотехнологий, защитой и борьбой за нерожденные жизни, за реанимацию нашей нации.

Дискуссия на круглом столе с самого начала пошла очень острая. Поднимались вопросы, которые сегодня касаются и каждого человека в отдельности, и всей страны в целом. Например, правовой статус эмбриона. В международной конвенции ООН прописано, что человек имеет право на защиту жизни как до, так и после рождения, как сообщила преподаватель кафедры философии медуниверситета И. Хацанович.

«Набил оскомину несолидный аргумент о том, что, если остановить лавину абортов законодательно, то женщины будут делать их нелегально, — отметил священник Алексей Климов. — Как будто сейчас не делают подпольных абортов. Есть определенные группы, асоциальные, которые при любом раскладе делали и будут делать аборты нелегально. Так что, теперь, из-за сотни женщин девиантного образа жизни, мы будем продолжать смиряться с миллионами уничтоженных детей?! Преступление — на то и преступление, что его должны совершать нелегально, за это люди должны преследоваться по закону!»

Кто из женщин знает или хотя бы догадывается о том, что гормональные контрацептивы явля-

ются абортивными по своей сути? Между тем, как доложила кандидат медицинских наук Г. Жигунова, гормональные контрацептивы не только не препятствуют зачатию малыша, но и делают женщину больной. Прозвучала на круглом столе мысль, что совершение аборта повреждает не только душу несостоявшейся матери, но и врача, который является исполнителем ее страшной воли. А потом теми же руками принимать роды...

Биотехнологии. Все сейчас возможно, для науки уже не существует фразы «не может быть». Бесплодные родители, которые вчера и подумать не могли о счастье взять на руки своего ребенка, сегодня имеют на это реальный шанс. На непосвященный взгляд, полная победа науки над человеческими немощами, как сказала научный сотрудник Центра проблем развития образования БГУ Т. Тарасевич. Но... Где та точка, за которой становится невозможным проводить эксперименты и научные риски, чтобы не оскорбить честь и достоинство человеческой личности, образа и подобию Божия? Имеет ли ребенок «из пробирки» право знать, как он родился? Не является ли грубым нарушением неприкосновенности брака вмешательство третьей стороны — донора — в процесс оплодотворения?

Кандидат биологических наук, научный сотрудник института цитологии и генетики В. Розенцвейг сообщил также еще о других, не менее серьезных последствиях ЭКО. Впервые, при этой процедуре всегда остаются «лишние» эмбрионы, т.к. подсаживаются женщине не менее двух-трех одновременно. Так вот, «лишние» дети или умерщвляются, или замораживаются, или используются в научно-исследовательских целях (красивое название для экспериментов над людьми, где-то мы уже



слышали об этом, не в фашистских ли лабораториях было нечто подобное?) Хороши ли ТАКИЕ средства при достижении своей цели? Не приведут ли они к краху всей семьи?

Тема была поддержана священником Сергием Лепиным, который прокомментировал введение новой статьи о суррогатном материнстве в закон о ВРТ: «Считать суррогатное материнство материнством — то же самое, что считать проституцию разновидностью брака!»

Очень серьезное замечание было высказано о том, что в сегодняшнем торжестве «кровавого наследия советского режима» огромная вина мужчин, именно отцов, которые снимают с себя ответственность за своих жен и детей, предоставляют женщинам в пылу эмоций самим решать дальнейшую судьбу семьи. Культуру отцовства надо восстанавливать, потому что сейчас — как на войне: гибнут беззащитные и слабые. А сильные, Богом поставленные защищать, молчат и бездействуют...

Круглый стол закончился принятием резолюции, пока предварительной. Было оглашено, что жизнь человека начинается с зачатия, что аборт на любом сроке внутриутробной жизни — это убийство. А также о том, что редукция и аборт — это одно и то же, поэтому нельзя принять закон о ВРТ, не внося в него строжайшие ограничения. Прозвучали предложения о том, чтобы рекомендовать белорусскому законодательству прийти в соответствие с международной конвенцией, защищающей право на жизнь с момента зачатия.

А мне запомнились слова представителя белорусского казачества: «Чтобы утвердить законопроект, достаточно собрать по всей стране 50 тысяч подписей людей, не желающих убивать и быть соучастниками в убийстве своего будущего, своих сограждан, своих детей. Неужели у нас не хватит сил этого сделать?»

Екатерина ШЕВЕЛЕВА



Глафира Винарская  
перед рождением детей



Общее дело

Назар и Василиса



Глаша с мамой осенью  
2011 года

# ПОЙТИ НАВСТРЕЧУ СВОИМ ДЕТЯМ

В №29-2011 «ЦС» была опубликована статья «Малышам нужна мама». Речь в ней шла о молодой маме Глафире Винарской, которая в родах пережила клиническую смерть и с тех пор, уже больше

двух лет, находится в тяжелейшем состоянии — по терминологии врачей оно называется вегетативным. А ее дети, двойняшки Василиса и Назар, в сентябре встретили свой второй день рождения. Без мамы...

С июня прошлого года Глаша вместе с мамой находятся в реабилитационном центре «Элеос» при Доме милосердия. Специалисты центра оказались первыми, кто согласился взяться за лечение молодой женщины. До этого маме Глаши, Людмиле, пришлось выслушать от врачей много разного, но смысл сводился к одному — «все бесполезно». В «Элеосе» в Людмиле укрепили веру и дали надежду. Она, правда, и до этого вопреки безнадежью врачей изо всех своих материнских сил тянула дочку в жизнь. Не оставляла ее ни на минуту: гигиенические процедуры, зарядка, массаж, разговоры и много-много любви и ласки...

В «Элеосе» пройден курс магнитотерапии и курс аурикулярной рефлексотерапии, на новом аппарате, привезенном из Германии. Принцип работы этого аппарата таков: он испускает магнитные волны с частотой, соответствующей частоте волн, производимых органами здорового человека. В результате воздействия такого магнитного излучения организм больного человека начинает работать в новом — «здоровом» режиме. Этот курс очень помог Глаше: улучшилась работа нервной системы, взгляд стал осмысленным, движения — менее скованными, уменьшилось мышечное напряжение. В целом Глаша сейчас выглядит как человек, понимающий, что происходит во-

круг нее, адекватно воспринимающий окружающих ее людей. Раз в месяц привозят Василису и Назара из Бобруйска, где их растит вторая бабушка — Марина Винарская. Глаша реагирует на деток — поворачивается в их сторону, смотрит на них, следит взглядом за их движениями. Конечно, общаться с малышами она еще не может.

В ноябре начат и сейчас продолжается курс иглотерапии, цель которого — стимулировать работу нервной системы, добиться ее устойчивого состояния, подготовить к самостоятельному управлению всеми функциями организма. В прошлом месяце Глаша приступила к занятиям на новом тренажере. Это велотренажер для рук, работа на котором разрабатывает суставы, позволяет избавиться от мышечного напряжения, учит координировать движения рук. Немного позже врачи планируют заняться восстановлением ног. Подруга и большая помощница Людмилы, Елена, видя Глашу после занятий на этом тренажере, замечает большие перемены в молодой женщине. «Он ей явно на пользу», — говорит Елена.

Еще Елена рассказала, как в конце октября состоялась их поездка к чудотворной иконе Божией Матери Лышанской в д. Лыще Пинского района. «Дорога заняла три часа туда и три часа обратно. Литургия и молебен длились пять часов, в храме в воскресный день было

много паломников. Но Глаша высидела всю службу! Причастилась Святых Христовых Таин! Спала только в дороге»...

22 декабря Глафире исполнилось 24 года. Поздравить ее и маму Глаши в Дом милосердия пришли родственники и друзья, сослуживцы Людмилы по Минской птицефабрике. Из Бобруйска вместе с бабушкой и дедушкой к маме приехали дети Назар и Василиса. Оба заметно подросли, правда, говорят еще мало. Пришла подруга детства Глаши, Люба, подарила симпатичного плюшевого зайца и большой букет цветов. С подарками для детей приехала недавняя знакомая Людмилы — Анна. С Глашей и ее мамой она познакомилась в 5-й больнице, где сама ухаживала за тяжелобольным мужем, а Людмила — за Глафирой. С тех пор женщины подружились и поддерживают друг друга. Сотрудники медицинского центра Дома милосердия испекли для Глаши большой пирог. Получился настоящий домашний праздник с праздничным столом, цветами, подарками и для Глаши, и для детей к Новому году.

Попечительский совет прихода в честь Всех Святых, на территории которого находится реабилитационный центр «Элеос», в октябре принял решение уменьшить для Глафиры Винарской оплату за проживание на 20 %. Союз сестричеств милосердия БПЦ регулярно выде-



ляет для Глаши памперсы и другие средства гигиены. Оказывают помощь волонтеры благотворительного фонда «Прикосновение к жизни», раздают во время благотворительных акций информационные листовки о Глаше с номерами благотворительных счетов. Все это, несомненно, большая помощь и поддержка Людмиле с дочерью. И огромное спасибо за нее! Но нужны большие деньги на пребывание и лечение Глафиры в «Элеосе», специалисты которого рекомендовали своей пациентке продолжить реабилитационную программу еще на несколько месяцев. Людмила очень верит в то, что к лету дочь ее пойдет своими ногами. Сначала научились ходить Назар с Василисой, вслед за ними научится и их мама. И сможет пойти навстречу своим детям.

Людмила будет признательна и благодарна за любую помощь: материальную, денежную, молитвенную — о здравии Глафиры, Людмилы, младенцев Назара и Василисы.

Низкий поклон от матери всем милосердным людям и благодарность им за помощь Глаше.

**Благотворительный счет открыт** в центре банковских услуг №524 ОАО «Беларусбанк» — г. Минск, ул. Физкультурная, 31; УНП 100325912; МФО 153001795: в белорусских рублях — транзитный счет №3819382105243 на благотворительный счет №000016 в центре банковских услуг № 524 (в филиале №795/16) **Назначение платежа:** для зачисления на благотворительный счет на имя Борисёнок Людмилы Васильевны для лечения и реабилитации Винарской Глафиры Михайловны.

**Адрес для почтовых переводов:** 220101 г. Минск, пр. Рокоссовского, д. 108, кв. 21. Борисёнок Людмила Васильевна (для лечения и реабилитации Винарской Глафиры Михайловны).

**Дополнительная информация о получателе средств:** дом. тел. 8 017-248-17-39, моб. тел. 8 029-649-17-39

**Контактные телефоны:** 8 029-663-60-86 — (Велком), Елена 8 029-633-73-57 — (Велком), 8 029-407-64-10 — (Белсел), Людмила.

Подготовила  
Гелия ХАРИТОНОВА

## ПРАВОСЛАВНЫЕ ПРОГРАММЫ НА БЕЛОРУССКОМ РАДИО И ТЕЛЕВИДЕНИИ

### Радио

#### 1 канал

#### Каждую среду

**11.30–11.40 звучит проповедь:**

• протоиерея Андрея Лемешонка (г. Минск);

#### Каждый четверг

**11.30–11.40 звучат проповеди:**

• протоиерея Александра Почепко (г. Борисов);  
• священника Александра Иванова (г. п. Чисть).

#### 14 января, суббота

#### 1 канал

**8.30 «Свет души» (одновременно на канале «Культура»)**

• О выставке «Книжки в штанишках».  
• Святочный рассказ Елены Пименовой «Снежный ангел».

#### «Сталіца» (72,89 FM)

**8.10 «Христианская энциклопедия»**

#### 15 января, воскресенье

#### 1 канал

**7.30 «Духовное слово»**

• Слово Владыки Филарета на Крещение.

• Проповедь на воскресное Евангельское чтение.  
• Рассказ Никифорова-Волгина «Крещение».

**Православное интернет-радио «София»**  
слушайте на сайте [radiosofia.by](http://radiosofia.by)  
**Круглосуточно**

### Телевидение

#### 14 января, суббота

#### «Беларусь 1»

**6.35 «Існасць»**

#### «Беларусь 2»

**8.10 «Мир вашему дому»**

Ведущий — иерей Павел Сердюк (г. Минск).

#### 15 января, воскресенье

#### «Беларусь 2»

**7.40 «Ступени веры»**

• О Таинстве брака.  
Ведущий — иерей Евгений Свидерский (г. Минск).

#### ОНТ

**9.05 «Воскресная проповедь»**

Ведущий — протоиерей Феодор Повный (г. Минск).

В программе возможны изменения.



**Ж**ил один человек и жил не очень хорошо, путано. Решил взяться за ум, делать добрые дела, спасти душу. Делал их, делал, а особенного изменения к лучшему в себе не замечал.

Как-то шел по улице, видит — у одной старушки пуговица с пальто оборвалась, упала на землю. Увидел, думает: «Да чего там! Пуговиц у нее еще хватит. Не поднимать же! Ерунда какая!» Но все-таки, кряхтя, поднял пуговицу, догнал старушку, отдал ей пуговицу и забыл об этом.

Потом он умер и видит весы: слева — его зло лежит, тянет вниз, а справа — ничего нет, пусто! И зло перетягивает! «Эх, — говорит себе человек, — и здесь не повезло!» Смотрит, — ангелы пуговицу кладут... И чаша с добрыми делами перевесила. «Неужели одна эта пуговица все мои злые дела перетянула? — удивился человек. — Сколько добрых дел я сделал, а их и не видно!» И услышал, как ангел говорит ему:

— Из-за того, что ты гордился своими добрыми делами, они и пропали! А вот именно этой пуговицы, о которой ты забыл, хватило, чтобы ты от гибели спасся!



## Синодальный паломнический отдел БПЦ приглашает совершить паломничество

### Беларусь:

**15.01** Жировичи, Сыновичи  
**19.01** храм Опт. старцев – о. Птичь  
 (Крещение Господне)  
**22.01.** Слуцк, Микашевичи, Туров

**29.01** монастыри Минщины  
**5.02** Крысово, Станково  
**6.02** Барань, Жодино  
**12.02** Жировичи, Слоним

### Россия, Украина, Прибалтика:

**19-23.01.** Дивеево, Владимир, Муром  
**27-30.01.** Хотьково, Троице-Сергиева лавра, Радонеж  
**3-6.02.** Вырица, С.-Петербург  
**10-12.02.** Псков, Печоры

**17-20.02.** Владимир, Муром, Суздаль  
**24-26.02.** святити Москвы  
**2-5.03.** Хотьково, Тр.-Серг. лавра, Радонеж  
**9-12.03.** Почаев, Кременец

### Зарубежье:

**еженедельно** Греция (Афон)  
**17-25.05.12,**  
**14-22.12.12** Италия  
**3-13.04.12, 25.09-5.10.12**  
 Греция, Италия  
**ежемесячно** Грузия  
 (по мере набора группы)

**272-11-96, 272-06-45 [www.pilgrim.by](http://www.pilgrim.by)**

**Адрес:** Минск, ул. Космонавтов, 24

## Из редакционной почты

### НОВЫЕ ПРИХОДЫ ОРШАНСКОГО БЛАГОЧИНИЯ

**Н**ебольшой деревянный храм в честь святителя Спиридона Тримифунтского построен в строящемся микрорайоне Заднепровье-3 по улице Могилевской в г. Орша. В день памяти святителя Спиридона, епископа Тримифунтского, чудотворца, 25 декабря 2011 года, состоялась первая Божественная литургия, которую возглавил епископ Друцкий Петр, викарий Витебской епархии. На литургию в новый храм пришли десятки прихожан.

Строился храм на пожертвования жителей города, а также оршанского братства в честь святителя Спиридона Тримифунтского. Построен храм стараниями протоиерея Николая Вабищевича, который будет здесь настоятелем.

Также в минувшем году в Орше воссоздан храм Рождества Пресвятой Богородицы по улице Советской. 21 сентября состоялось его открытие.

8 октября прошла первая служба в построенном храме-часовне в честь Иверской иконы Божией Матери при возрождающемся Свято-Покровском женском монастыре на берегу Оршицы. Здесь на первой службе шла молитва за тех, кто принимал активное участие в строительстве храма-часовни, ее благоустройстве, за ответственных за возрождение Свято-Покровского монастыря монахиню Даниилу (Тяпкову) и многих других оршанцев.

Слава Богу, в минувшем 2011 году в Оршанском благочинии стало на три храма больше.

*Николай СИНЯКОВ*

### О НАШЕЙ ОБЩИНЕ В РАТОМКЕ

**Н**аш Божий храм в поселке Ратомка в честь святителя Николая Чудотворца был построен под руководством священника Александра Михайчика. Нас, прихожан, всегда поражала простота и искренность нашего отца Александра. Это человек, на котором лежит Божья благодать. Он к каждому подходит по-отечески, отзывчив и внимателен, всегда поможет и советом и делом. Мы любим и уважаем нашего батюшку.

А еще хочу упомянуть замечательных, душевных и отзывчивых людей, которые поют у нас на клиросе в храме: Василия, Евгению, Анну, Зинаиду, Раису, Валентину, Зою, Ларису, Татьяну, Ирину.

*С уважением, Лидия, прихожанка.*



## Будем знакомы!

**Ирина**, 35 лет, экономист из Минска, для создания благочестивой семьи познакомится с православным воцерковленным христианином в возрасте 35-45 лет, имеющим духовника. О себе: православная, воцерковленная, в Церкви почти 20 лет, разведена, воспитываю дочь в возрасте 15 лет.

**Звоните:** 8-029-256-70-55 (МТС).

*От редакции.* Напоминаем, что объявление в рубрику православных знакомств можно дать, заполнив специальную анкету непосредственно в редакции. При себе необходимо иметь паспорт.

**ДОРОГИЕ ЧИТАТЕЛИ! ПОДДЕРЖИТЕ НАШУ ГАЗЕТУ!  
 СДЕЛАЙТЕ ПОДАРОК БЛИЗКИМ — ПОДПИСКУ НА ГАЗЕТУ!**

**Газета «Царкоўнае слова»  
 Мінскай епархіі  
 выдаецца па благаславенню  
 Яго Высокапраасвяшчэнства  
 Мітрапаліта  
 Мінскага і Слуцкага  
 ФІЛАРЭТА,  
 Патрыяршага Экзарха  
 ўсяе Беларусі**

### Галоўны рэдактар

**Харытонаў Андрэй Юр'евіч**

**Заснавальнік:** Мінская епархія  
 Беларускай Праваслаўнай Царквы,  
 220004, г. Мінск, вул. Вызвалення, 10

Беларуская праваслаўная  
 газета «Царкоўнае слова»  
 № 2, 13 студзеня 2012 года

Цана ў розніцу свабодная.

**Газета «Царкоўнае слова»  
 выдаецца 1 раз у тыдзень  
 на рускай і беларускай мовах.  
 Аб'ём 2 друкаваныя аркушы.  
 Тыраж выпуска 5550.**

### Газета надрукавана

ў друкарні «Знаменіе»

г. Мінск, вул. Каржаневскага, 14.  
 Ліцэнзія ЛП №02330/0150475  
 ад 25.02.2009 г.

Заказ №16

Нумар падпісаны да друку  
 10 студзеня 2012 года.

**Зарэгістравана  
 Міністэрствам інфармацыі  
 Рэспублікі Беларусь. Пасведчанне  
 аб дзяржаўнай рэгістрацыі  
 № 1175 ад 29.01.2010.**

Рэдакцыя пакідае за сабой права друкаваць  
 аўтарскія матэрыялы  
 ў парадку абмеркавання, не падзяляючы  
 пункту гледжання аўтараў. Рукапісы  
 не рэцэнзуюцца і не вяртаюцца.

## БЛАГОДАРИМ ЗА ПОЖЕРТВОВАНИЯ

Каждый месяц редакция получает от читателей посильные пожертвования. Эта помощь для нас бесценна. Не имея ни одного спонсора, мы выходим в свет благодаря именно этой поддержке. За всех Вас мы молимся: имена записываются на сорокадневное поминовение в Свято-Петро-Павловском соборе г. Минска.

**Свои пожертвования вы можете  
 перечислить на расчетный счет газеты:**

**№ 3015000004189**

**в филиале №510 г. Минск**

**ОАО АСБ «Беларусбанк»,**

**код 603,**

**ул. Куйбышева, 18, г. Минск**

**УНП 600180011**

**редакция газеты**

**«Царкоўнае слова».**

**НАШ АДРАС: 220004,  
 г. Мінск, вул. Ракаўская, 4,  
 Свята-Петра-Паўлаўскі сабор,  
 рэдакцыя газеты  
 «Царкоўнае слова».  
 Тэл/факс: 203-33-44.  
 e-mail: tsar.sl@sppsobor.by,  
 tsar.sl@open.by,  
 www.sppsobor.by**

**Наш подписной индекс:**

**63130**

**В подписном каталоге с. 84**